

# DIE BRÜCKE

NACHRICHTENBLATT DER MISSIONSARBEIT UNTER  
MIGRANTEN IN LEIPZIG

Heft 5 Jhg. 2014



## Gott hat mich geschaffen...

Menschen haben ein Problem mit sich selbst. Zu dick, zu dünn, zu viele Falten im Gesicht...und und und. Nie stimmt was. Deshalb wird unendlich viel Geld ausgegeben, damit die sich selbst besser finden könnten. Das alles können wir gern tun. Es ist auch nicht schlecht sich um sein Äußeres zu kümmern. Bei all dem dürfen wir aber nicht vergessen, dass Gott uns gemacht hat! Und der hat uns genau so gewollt, wie wir sind. Ich weiß nicht immer, ob ich verstehe, warum Gott mir eine krumme Nase gegeben hat, ich weiß aber genau, dass sein Plan immer der Richtige ist. Gott liebt dich..und wer weiterlesen will, darf umblättern!

Hugo Gevers  
Zollikoferstr. 21,  
04315 LEIPZIG  
Tel. 0341 2467685  
Mobil: 015771663650

Email:  
[hugo.gevers@gmail.com](mailto:hugo.gevers@gmail.com)

Homepage:  
[www.die-bruecke-leipzig.de/](http://www.die-bruecke-leipzig.de/)

Facebook: Pol  
Die Brücke

## Wie wertvoll ist das Leben?

SSV Sommerschlussverkauf: 80% reduziert. Alles muss raus! 5 Badehosen für 1,50. Etwa so hieß es noch vor einigen Wochen in unseren Einkaufspassagen und in unseren Läden. Natürlich will sich jeder ein Schnäppchen holen. So ist es beim Einkauf. Es geht ums Schnäppchen!. Dabei merken wir beim Einkaufsbummel gar nicht, was so alles hinter den bunten Fassaden steckt. Manchmal wird die Badehose mit mühsamer Arbeit gegen einen Hungerlohn produziert. Ähnlich geht es mit unseren Lebensmitteln: Früchte, Gemüse, Bananen und Fleisch werden heute nicht selten in einem ganz anderen Kontinent produziert und dann erst zu uns transportiert. Und auch in diesem fremden Kontinent gehören so viele Hände dazu, die durch ihre harte Arbeit solche Lebensmittel zu uns bringen. Und noch mehr gehört dazu: Saatgut, fruchtbare Ernte, Luft, Wasser, Dünger, Sonne und Wind müssen genau stimmen, damit die Früchte reifen können. All das ist nicht einfach vom Himmel gefallen! Von Irgendwo muss es ja alles kommen. Martin Luther schreibt: für das alles ich Ihm (das heißt Gott) zu danken und zu loben....schuldig bin.

Ja, ich glaube, dass mich Gott geschaffen hat! So haben die Kinder es auf einer Tafel in unserer Brücke geschrieben und dazu schöne Bilder gebastelt(siehe Titelseite). Es ist wichtig, dass wir diesen Glauben an den lebendigen Schöpfer immer wieder bekennen und den Glauben an ihn weitersagen.. Was ohne den lebendigen Gott passiert, können wir gerade in unserer Welt beobachten. Unsere Lebensmittel und sogar wir Menschen selbst sind dann nur noch das Ende einer Produktionslinie. Hinter allem steht der unpersönliche Zufall. So gesehen, ist das Leben wertlos. Wir Menschen werden zu einem Produkt, das kaum besser als die Badehose im Regal ist. Wenn sie passt und billig zu haben ist, nehme ich sie. Wenn nicht, landet sie im Müll. Ja, ohne Gott ist der Mensch nur noch ein Produkt, der je nach Bedarf genutzt oder weggeworfen wird! Das Gleiche passiert auch, wenn wir den lebendigen Gott in einen Despoten verfälscht haben. Neben dem Glauben an keinen Gott, gibt es einen gefährlichen Irrglauben an **einen** Gott, der seine Menschen mit einem harten Gesetz beherrscht und unterdrückt. Der letztgenannte Despot ist von Menschen erdacht und ist nicht Gott. Der kümmert sich nicht um seine Menschen, sondern zerstört und tötet sie, wenn sie nicht nach Plan funktionieren. Auch das können wir heute in unserer Welt beobachten. Ich glaube sogar, dass die beiden Richtungen etwas miteinander zu tun haben. Denn nicht selten passiert es, dass die Kinder der Menschen,

die gar nicht an Gott glauben, sich dem radikalen von Menschen gemachten Despot zuwenden, der nur dem Namen nach Gott ist, aber sonst nichts mit dem Schöpfer zu tun hat. Auf den Fußspuren dieses Irrglaubens folgt eine Blutspur durch unsere ganze Weltgeschichte. Wir Menschen können es doch so viel besser haben! Wir können uns selbst schätzen und lieben lernen, indem wir sehen, dass Gott uns aus der Ewigkeit heraus liebt und genauso gemacht hat, wie Er uns haben wollte. Ebenso auch jeden anderen Menschen, den Er mir anvertraut hat. Die Währung des lieben Gottes ist Liebe! Liebe, die ständig von Gott zu uns Menschen und wieder zurück unterwegs ist. Liebe, die auch den Nächsten findet und ihn lieb und wertvoll findet. Und nicht nur den Nächsten. Auch alle anderen Dinge, die für unser Leben gemacht sind, sind wertvoll! Das Problem ist nur, dass wir diesen lebendigen Gott weder durch Wissenschaft noch durch augenscheinliche Beweise vor Augen führen können. Den Fingerabdruck des Schöpfers können wir zwar in unserer Welt erkennen, Ihn selber aber nicht. Man kann das Werk eines Künstlers zwar bewundern. Ihn selber kann man aber nicht in seinem Kunstwerk sehen. Dazu braucht man ein anderes Medium. Deshalb hat Jesus den weiten Weg zu uns gefunden. Und ER hat nicht nur den weiten Weg gefunden. ER hat uns den lebendigen Gott offenbart. Indem wir getauft wurden, wurden wir eng mit diesem Jesus verbunden. So hat Er den Glauben in unseren Herzen gepflanzt. Jetzt können wir diese kostbare Pflanze des Glaubens immer wieder pflegen und von Gott stärken lassen. Ja, ich glaube, dass ich von dem Vater unseres Herrn Jesus Christus gemacht bin. Derselbe ist der rechte Vater von allen Kindern unter Himmel und Erde.

Ein gesegnetes Leben!

Wünscht Hugo Gevers

## **VORAUSSCHAU**

**Abschlussgottesdienst „Brief Christi.“ Seminar: 19. Oktober 2014 um 09 Uhr 30 in der Lukaskirche. Bischof H.J. Voigt ist dann bei uns zu Gast.**  
**Weltgebetstag für verfolgte Christen am 9. November um 09 Uhr 30 in der Lukaskirche**

## URLAUBSPROGRAMM IN DER BRÜCKE?



Vikar Thomas Beneke beim  
Einschulungsgottesdienst in der  
Brücke

Zwei Wochen lang konnten Vikar Thomas Beneke und ich, Hugo Gevers, Zeit frei machen, um ein Ferienprogramm mit unseren Kindern zu verbringen. Die erste Woche wurde von der Kreativstube ([www.naomi-leipzig.de/kreativstube.html](http://www.naomi-leipzig.de/kreativstube.html)) gestaltet. Thomas und ich konnten dort als Mitarbeiter beim Ferienlager dabei sein. Die zweite Woche konnten wir von unserer Brücke aus, Tagesprogramme organisieren. Zu den beiden Wochen gibt es einen ausführlichen Bericht auf unserer Homepage (siehe: <http://www.die-bruecke-leipzig.de/>) Der Höhepunkt war dann ein Einschulungsgottesdienst in der Lukaskirche. Dazu haben die Kinder auch noch ein tolles Schattenspiel vorbereitet

### Missionsfest in Selsingen/Farven

Immer wieder haben wir die Gelegenheit, über Gottes Mission in Leipzig zu reden. Manchmal kommen unsere Gemeindeglieder mit. So etwas ist auch in Farven/Selsingen möglich gewesen. Das Missionsfest dort fand am 13. und 14. September statt und stand unter der Jahreslosung: „Gott nah zu sein, ist mein Glück“ (Psalm 73,28). Das Wochenende wurde sehr gut organisiert und es gab viele verschiedene Möglichkeiten sich kennenzulernen und sich auszutauschen. Ich meine auch, dass unsere Gemeindeglieder neue Freunde gefunden haben. So etwas ist unendlich wichtig. Im Kolosserbrief werden wir ermahnt uns gegenseitig im Glauben zu stärken: „Ermutigt und ermahnt euch gegenseitig, und dankt Gott von ganzem Herzen mit Psalmen, Lobgesängen und Liedern, die euch der Heilige Geist schenkt. Ihr habt doch Gottes Gnade erfahren!“ (Kolosser 3,16). Und im Lob und Dank standen wir auch gemeinsam. Oben durften unsere persischen Gemeindeglieder ein persisches Loblied singen. Zum Missionsfest war auch der ägyptische Pastor Abdelmassieh ein-

geladen. Derselbe hat eindrucksvoll über die Situation der Christen in Ägypten berichtet.

## FLUCHT UND VERFOLGUNG

Wir sind zwar nicht direkt mit ihnen verbunden, aber immer wieder denken wir an die vielen Menschen, die in Irak, Iran, Afghanistan und anderen Ländern verfolgt sind und deshalb fliehen müssen. In zwei Veranstaltungen wollen wir besonders im Gebet an diese Menschen denken.



Die erste Veranstaltung ist im Rahmen der interkulturellen Wochen und findet am 26. September um 17 Uhr in der Lukaskirche statt. Wir denken an die Flüchtlinge aus Geschichte und Gegenwart und beten für sie.



Die zweite Veranstaltung findet am 9. November um 09 Uhr 30 in der Lukaskirche statt. Bei der Gelegenheit stehen die weltweit verfolgten Christen im Mittelpunkt. Wir denken an diese Menschen und wollen vor allen Dingen für sie beten.

## WICHTIGE INFORMATIONEN

**GOTTESDIENSTE IN DER GEMEINDE:** sind sonntäglich um 09 Uhr 30 in der Kleist Str. 56, 04157 LEIPZIG. Sie erreichen die Gemeinde mit der Straßenbahn (Linie 12) Richtung Gohlis. Endhaltestelle. Unsere Kirche ist neben der Schwimmhalle. Gottesdienste sind hauptsächlich deutsch. Nach dem Gottesdienst wird der Gottesdienst übersetzt.

**VERANSTALTUNGEN IN DER „BRÜCKE“** Sie erreichen uns mit der Straßenbahn 3 oder 1 (Richtung Taucha oder Sommerfeld) Jeweils die Haltestelle Hermannliebmannstr./Eisenbahnstr. Bibelstunde und Sozialstunde sind jeweils mit persischer und arabischer Übersetzung.

**BIBELSTUNDE UND SOZIALSTUNDE:** jeden Montag um 16h bis 19h in der „Brücke“ Zollikoferstr. 21, 04315 Leipzig.

**OFFENER KINDERGRUPPE:** Jeden Dienstag ab 16h bis 19h in der „Brücke“

**KINDERGRUPPE:** im zweiwöchentlichen Rhythmus mittwochs zwischen 16h30 und 17h

**SENIORENKREIS:** im zweiwöchentlichen Rhythmus donnerstags ab 15h

**ANDERE VERANSTALTUNGEN:**

**Gottesdienst und Unterricht in Borna:** Jeden Donnerstag 15 h bis 18h im Haus der Familie Schah Bodaghloo (An der Wyhra 37, 04552 Borna)

**AKTUELLE ÄNDERUNGEN:** Unter der Homepage der „Brücke“ <http://www.die-bruecke-leipzig.de>

**SPENDEN:** Wenn sie unsere Arbeit mit einer Spende unterstützen wollen, können Sie das direkt auf das Konto der Lutherischen Kirchenmission tun:

Kto.-Nr.: 100 423 900

BLZ: 257 916 35

Bank: Volksbank Südheide eG

Mit dem Verwendungszweck: Leipzig

## اطلاعات مهم

مراسم عبادت در کلیسا: هر یکشنبه ساعت 9:30 در خیابان کلایدست شماره 57 لایپزیگ شما می توانید در آخرین ایستگاه قطار شهری خط 12 به سمت گولیس ، پیاده شوید و کلیسا را کنار استخر شنا ببینید. مراسم عبادت به زبان المانی می باشد ولی بعد از آن ،مراسم به زبان فارسی ترجمه

می گردد.

مراسم ها در دفتر کلیسا : شما می توانید به دفتر با قطار شهری خط 1 یا 3 به سمت تاوخوا یا زومافان تا ایستگاه هرمن لیمن . ایزن بان بیايید. کلاس انجیل و امور اجتماعی به همراه مترجم فارسی و عربی.

کلاس انجیل و امور اجتماعی: دوشنبه ها از ساعت 16 تا 19 در دفتر کلیسا بروکه. خیابان سولیکوفا 21 لایپیگ

ورزش جوانان: دوشنبه ها 15 تا 16

ملاقات جوانان : سه شنبه ها از ساعت 16 تا 19 در بروکه

گروه کودکان: هر دو هفته یک بار چهارشنبه ها از ساعت 16:30 تا 17

محفل سالمندان: هر دو هفته یک بار پنجشنبه ها از ساعت 15.

مراسم های دیگر:

مراسم عبادت و کلاس درس در البیسیاخ : هر جمعه از ساعت 9 تا 11 در خوابگاه پناهندگان

البیسیاخ . خیابان دورف 32

مراسم عبادت و کلاس درس به همراه کودکان در گریما : هر جمعه از ساعت 12 تا 16 در خوابگاه پناهندگان

گریما. خیابان نرشاو 3

هرگونه تغییرات را می توانید در لینک دفتر بروکه دریافت نمایید.

کمک های مالی:

اگر شما میل دارید فعالیت هایمان را با کمک های مالی حمایت کنید می توانید مستقیم به حساب بانکی دفتر تبلیغات کلیسا واریز نمایید. که در صفحه اخر اطلاعات به زبان المانی شماره حساب آمده است.

و من فکر می کنم که اعضای جدید کلیسای مان دوستان جدیدی ، که همان مسئله مهمی است ، پیدا کرده اند. در نامه کولسیان به ما اینگونه اشاره شده که بایستی ایمان همدیگر را تقویت نماییم فصل 3 ایه 16 "کلام و تعالیم عیسی را به یاد آورید و بگذارید سخنان او زندگی تان را بارور سازد و شما را حکمت آموزد. کلام او را به یکدیگر تعلیم دهید. مزامیر و سرود های روحانی بسرایید و با قلبی مملو از شکرگزاری انها را برای خداوند بخوانید". در ادامه ما همه ایستاده و برادر و خواهرهای ایرانی مان یک سرود شکرگزاری خواندند.

در این مراسم از کشیش ابدل مسیح از مصر دعوت شده بود و ایشان صحبت هایی از وضعیت مسیحی هان در مصر ایراد نمودند.

## فرار و تحت تعقیب قرار گرفتن

ما در حال حاضر ارتباط مستقیمی با انسان هایی که در کشورهای خود (مثل ایران ، عراق ، افغانستان و دیگر کشورها) تحت تعقیب قرار گرفته و مجبور به مهاجرت کردن می شوند نداریم ولی همیشه به آنها فکر و دعا می کنیم.



اولین گردهمایی در قالب هفته بین فرهنگی در 26 زپتمبر در کلیسای لوکاس برگزار شد. که از داستان های گذشته و حال پناهنده ها صحبت گردید و برای آنها دعا خوانده شد.



دومین همایش با محور همین موضوع در روز 9 نومبر در ساعت 9:30 در کلیسای لوکاس برگزار می گردد. در تمام جهان مسیحیانی وجود دارند که تحت تعقیب قرار می گیرند و ما قصد داریم درباره آنها صحبت کرده و دعا بخوانیم.

برنامه های ایام تعطیلات دفتر بروکه



r Thomas Beneke beim  
chulungsgottesdienst in der  
ke

من ، هوگو گورز و توماس بنک توانستیم 2 هفته زمان برای سپری کردن تعطیلات با بچه های بروکه زمان اختصاص بدهیم. برنامه های هفته اول توسط موسسه Kreativstube در اردوگاه بچه ها تنظیم گردید که من و توماس به عنوان افراد کمکی در انجا حضور داشتیم. در هفته دوم ما برنامه های روزانه ای برای بچه ها در نظر گرفتیم که شما می توانید گزارش های کامل رخ دادهای این دو هفته را در سایت بروکه بخوانید. مهمترین هدف برنامه این هفته مراسم عبادتی برای آغاز فصل مدارس با حضور بچه ها در کلیسای لوکاس بود که در ضمن بچه ها یک نمایشی از سایه بازی ارائه کردند.

## جشن بشارت در زلزینگن افارون

ما همیشه این امکان را داریم که درباره فعالیت های دینی شهر لایپزیگ در هر مراسمی صحبت کنیم که در برخی از آنها اعضای کلیسا، ما را همراهی می نمایند. بدین ترتیب در یکی از این آخرین مراسم ها این موقعیت دوباره در شهر ذکر شده فراهم گردید. این مراسم در روزهای 13 و 14 زپتمبر برگزار گردید و در محور ایه های مخصوص امسال: "من زمانی که در نزد خدا هستم احساس خوشبختی دارم" (مزامیر 73-28) بود. این دو روز خیلی خوب برنامه ریزی شده بود و موقعیت خوبی بوجود آمده بود تا همه با هم آشنا گردند و تبادل نظر کنند.

برای کودکان امروزی که والدین بی خدایی دارند این اتفاق به کرار می افتد که به یک سری از حکمرانانی ایمان داشته باشند که هیچ ربطی به خدای حقیقی ندارند و ریشه این ایمان غلط را می توانیم می بینیم که در همه تواریخ دنیا سرایت کرده است. ولی ما می توانیم چیز بهتری داشته باشیم. ما می توانیم برای همدیگر

ارزش قائل شویم و یکدیگر را دوست بداریم. همانطوری که خدا از ازلیت و تا ابدیت ما را دوست می دارد. و او دقیقاً همانطور که ما را خواسته افریده است. چیزی که خدا برای دوست داشتنش به ما خرج می کند عشق اوست. عشقی که همیشه هم از طرف ما انسان ها به او و هم از طرف او به ما می باشد و این محبت وقتی به کسانی دیگر از طرف ما انتقال می یابد ، همان ارزش اولیه را دارا می باشد و نه فقط برای افراد دیگر بلکه برای تمام چیزهایی که برای ما در این دنیا ساخته شده است. مشکل ولی اینجاست که ما این خدای حقیقی را نمی توانیم با علم و مدرک قابل دیدن اثبات کنیم. و فقط کارهایی که او در این دنیا کرده را می توانیم بشناسیم ولی خود او را نه. یک هنرمند می تواند در اثر خود یک معجزه ایی ایجاد کند ولی ادم او را در اثرش نمی تواند رویت کند. از این رو ادم به یک وسیله دیگری نیاز دارد که عیسی خود را به پیش ما می آورد. او خدای حقیقی را به نشان داد. زمانی که ما غسل تعمید دریافت کردیم در عیسی قرار گرفتیم. و او نهال ایمان را در ما کاشت. و ما می توانیم همیشه این نهال را در نزد خدا مراقبت کنیم و ان را تقویت نماییم. بله من ایمان دارم که من توسط خدای ما عیسی مسیح افریده شده ام و این پدر حقیقی تمام فرزندان هر دو دنیا می باشد.

هوگو گورز برای شما یک زندگی پر برکتی را ارزومند است.

### برنامه های پیشرو:

آخرین جلسه سمینار "نشانه های مسیحی" 19 اکتبر 2014 ساعت 09:30 در کلیسای لوکاس.  
روز جهانی دعا برای مسیحیان تحت تعقیب 09 اکتبر 2014 ساعت 09:30 در کلیسای لوکاس.  
روز پناهنده ها 17 زپتمبر 2014 ساعت 17 در کلیسای لوکاس.

زندگی ما چقدر ارزشمند است؟

حراجی تابستانی: 80 درصد تخفیف! همه اجناس بایستی فروخته شود! 5 شلوارک شنا فقط 1.5 یورو. این ها را ادم می توانست چند هفته پیش در مغاز های شهر ببیند. به طور معمول هرکسی دوست دارد در زمان خرید یک جنس حراجی بخرد. ولی در این میان که ما مشغول خرید در بازارها هستیم متوجه ماجراهایی که در پشت این همه اجناس خوش رنگ وجود دارد نمی شویم. بعضی وقت ها یک شلوارک شنا در ازاء پول خرید یه تکه نان و با زحمت زیاد تولید می شود. همین موضوع می تواند برای مواد غذایی نیز صدق کند: میوه، سبزی، موز، گوشت و چیزهای دیگر معمولاً در قاره های دیگر بایستی تولید بشوند و بعد به سوی ما حمل و نقل کردند که برای آنها تعداد زیادی از افراد زحمت کش کاری کنند. و یک نکته دیگر هم هست که بایستی تخم گیاهان، آب، خاک، باد و خورشید همه در یک نظم خاصی قرار گیرند تا میوه ها به عمل آیند. همه اینها به طور اتفاقی رخ نداده است و از جایی مشخص باید سرچشمه داشته باشد. مارتین لوتر در این باره می نویسد: "من از خدا برای همه این برکات متشکر و سپاس گذارم... و فقط می توانم در مقابل ان یک گناه کار باشم".

"بله من می دانم که خدا من را افریده است" این جمله را بچه های بروکه بروی یک تابلو (در عکس اول صفحه) نوشتند و عکس های خود را بر روی ان چسباندند. این خیلی مهم است که ما مدام ایمان خود را به آفریدگار حقیقی اعلام بداریم و ان را به افراد دیگر نیز نشان دهیم. وقایعی که در این دنیا بدون اعتقاد به وجود خدا رخ می دهند را ما می توانیم ببینیم. مثل مواد غذایی و یا حتی خودما انسان ها در نهایت همانند یک محصول تولیدی می شویم که یک سر نوشت بی هویتی پیدا خواهیم کرد. بدین ترتیب زندگی دیگر هیچ ارزشی نخواهد داشت. ما انسان ها همانند ان شلوارک های ارزان خواهیم شد که اگر ارزان و مناسب باشد مورد استفاده قرار می گیرد وگرنه به سطل اشغال انداخته می شود. بله انسان ها بدون خدا مثل یک کالای تولیدی هستند که در زمان نیاز یا مورد استفاده قرار می گیرند و یا دور انداخته می شوند. این موضوع میتواند به شکل دیگری هم تکرار شود و ان وقتی که ما یک حاکم زمینی را بجای خدای حقیقی اشتباه بگیریم. زمانی که ادم به هیچ خدایی ایمان نداشته باشد، وجود ایمانی به یک خدای دروغین پدیدار می گردد که او انسان های خود را به نادرستی حکمرانی کرده و تحت فشار قرار می دهد. این یک خدای حقیقی نمی تواند باشد بلکه ساخته دست بشر است. او از بندگان خودش مراقبت نمی کند و اگر زمانی برنامه های او به درستی انجام نیابد انسانها را از بین می برد و تاوان همه آنها با ادم ها می باشد که اینها را ما امروزه در دنیای مان می توانیم ببینیم. این دو مقوله ذکر شده به نظر می آیند به هم مرتبط باشند.

# DIE BRÜCKE

گزارش نامه فعالیت های مبلغات  
مذهبی برای پناهندگان شهر لایپزیگ

2014 ?



خدا مرا آفریده است...

انسان ها خیلی مشکلات دارند یکی چاق ، یکی لاغر ، یکی با لکه های زیاد روی صورت و.... هیچ چیزی درست به نظر نمی آید. بخاطر همین پول های زیادی خرج می شود تا این مشکلات حل شود. همه اینها را ادم می توان انجام دهد این کار اشکالی ندارد که ادم اقدامی برای بهتر شدن ظاهر خود انجام دهد. ولی این را نباید فراموش کنیم که خدا همانگونه ما را می خواهد که آفریده است و همین چیزی که الان هستیم. من این را نمی دانم که چرا خدا به من یک بینی با انحراف داده است ولی این را می دانم که برنامه و هدف او همیشه درست ترین است. خدا تورا دوست دارد و کسی اگر علاقه دارد باز هم در این باره مطلبی بخواند میتواند ورق بزند...

**Hugo Gevers**

**Zollikofenstr. 21,**

**04315 LEIPZIG**

**Tel. 0341 2467685**

**Mobil: 015771663650**

**Email:**

**hugo.gevers@gmail.com**

**Homepage:**

**www.die-bruecke-leipzig.de/**

**Facebook: Pol**

**Die Brücke**